

## PREKIŲ PIRKIMO-PARDAVIMO SUTARTIS NR. SŽ- 1160

2017 m. lapkričio 9 d.  
Šiauliai

Šiaulių miesto savivaldybės administracija, atstovaujama Administracijos direktoriaus Antano Bartulio, veikiančio pagal Šiaulių miesto savivaldybės sudaromų sutarčių pasirašymo tvarkos aprašą, patvirtintą Šiaulių miesto savivaldybės tarybos 2013 m. gruodžio 19 d. sprendimu Nr. T-320 (toliau – Pirkėjas), ir

UAB „Sovis“, atstovaujama direktoriaus Sauliaus Šimkaus, veikiančio pagal bendrovės įstatus (toliau – Pardavėjas),

toliau kartu šioje sutartyje vadinami Šalimis, o kiekvienas atskirai – Šalimi, sudarė šią sutartį. (toliau vadinama - Sutartimi), ir susitarė dėl toliau išvardintų sąlygų:

### I. SUTARTIES DALYKAS

1. Sutarties dalykas yra skeneriai Epson (toliau bendrai – Prekės), kurių techninė specifikacija pateikta Sutarties priede Nr. 1. Perkamas prekių kiekis – 7 septyni vienetai.

### II. SUTARTIES KAINA IR ATSISKAITYMO TVARKA

2. Sutarties dalyko kaina 4389,00 EUR (*keturi tūkstančiai trys šimtai aštuoniasdešimt devyni eurai 00 ct.*) be pridėtinės vertės mokesčio (toliau - PVM), kaina su PVM yra 5310,69 (*penki tūkstančiai trys šimtai dešimt eurų 69 ct.*), į kurią įeina visi mokesčiai ir visos kitos su sutarties vykdymu susijusios Pardavėjo išlaidos ir kuri nustatyta viešojo pirkimo būdu.

3. Sutarties galiojimo metu Sutarties kaina nekeičiama, šiai sutarčiai taikoma fiksuotos kainos kainodara.

4. Pardavėjas per 3 dienas nuo prekių pardavimo priėmimo akto pasirašymo dienos (akto pasirašymo diena laikoma data, kai jį pasirašo Pirkėjas) privalo pateikti per informacinę sistemą E-sąskaita sąskaitą – faktūrą apmokėjimui už prekes.

5. Pirkėjas už Prekes atsiskaito per 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų nuo sąskaitos-faktūros gavimo dienos, pervesdamas lėšas į Sutartyje nurodytą Pardavėjo banko sąskaitą.

### III. ŠALIŲ ĮSIPAREIGOJIMAI

6. Pardavėjas įsipareigoja:

6.1. Pirkėjo nurodytus reikalavimus atitinkančias prekes pristatyti per 40 kalendorinių dienų nuo sutarties įsigaliojimo, kaip numatyta Sutarties 15 punkte.

6.2 kartu su prekėmis perduoti jos veikimui užtikrinti būtiną trečiųjų asmenų programinių produktų licencijos ir užtikrinti, kad perduodama programinė įranga nepažeidžia trečiųjų asmenų patentinių, pramoninių, autorių ar kitų intelektualinės nuosavybės teisių ir kad Pirkėjas nepatirs jokių teisinių išlaidų ar nuostolių dėl reikalavimų arba įpareigojimų, susijusių su intelektualinės nuosavybės teisėmis į sutarties dalyką, išskyrus atvejus, kai toks pažeidimas atsiranda dėl Pirkėjo kaltės;

6.3 suteikti Prekėms ne mažesnę kaip 1 metų garantiją. Užtikrinti, kad garantiniu laikotarpiu Prekės bus remontuojamos ar šalinami kiti trūkumai nemokamai.

6.4. užtikrinti, kad Prekės visais atžvilgiais atitinka produktų saugos, kokybės reikalavimus, nustatytus Lietuvos Respublikos įstatymuose, kituose teisės aktuose, standartuose, techniniuose reglamentuose, pirkimo dokumentuose pateiktose techninėse specifikacijose.

6.5. kartu su prekėmis pateikti Pirkėjui visą būtiną dokumentaciją;

6.6. perduodant Prekes Pirkėjui pateikti perdavimo-priėmimo aktą;

6.7. gavus Pirkėjo pranešimą apie Prekių trūkumus (įskaitant ir paslėptus) pakeisti jas į kokybiškas ne vėliau kaip per 5 (penkias) darbo dienas nuo pranešimo apie trūkumus gavimo dienos;

6.8. užtikrinti iš Pirkėjo Sutarties vykdymo metu gautos ar sukurtos ir su Sutarties vykdymu susijusios informacijos konfidencialumą bei apsaugą;

6.9. Prekes pristatyti adresu Vasario 16-osios g. 62, Šiauliai.

7. Pirkėjas įsipareigoja:

7.1. priimti pirkimo dokumentuose numatytus reikalavimus atitinkančias Prekes, pasirašant perdavimo-priėmimo aktus;

7.2. sumokėti už Prekes Sutarties 5 punkte nustatyta tvarka;

7.3. užtikrinti, kad Prekės bus naudojamos pagal jų įprastą paskirtį;

7.4. gavus netinkamos kokybės Prekes ar nustačius bet kokius Prekių trūkumus (įskaitant ir paslėptus trūkumus), nedelsiant pranešti apie tai Pardavėjui ir nepasirašyti prekių priėmimo - perdavimo akto bei nustatyti terminą tinkamos kokybės Prekių pristatymui ar trūkumų pašalinimui.

#### IV. ŠALIŲ ATSAKOMYBĖ

8. Pardavėjas Sutartyje nustatyta tvarka neperdavęs Prekių ir neįvykdęs kitų įsipareigojimų, moka Pirkėjui 0,02 (dvi šimtosios) procento delspinigius nuo bendros Sutarties dalyko kainos už kiekvieną pradelstą dieną.

9. Pirkėjas Sutartyje nustatyta tvarka neatsiskaitęs už Prekes, Pardavėjui pareikalavus, moka 0,02 (dvi šimtosios) procento delspinigius nuo nesumokėtos sumos už kiekvieną pradelstą dieną, išskyrus atvejus, kada vėluojama dėl nesavalaikio Pirkėjo finansavimo.

10. Pardavėjui nepateikus netinkamos kokybės priekių tinkamomis arba neištaisius priekių trūkumų per Pirkėjo nustatytą terminą, kaip numatyta Sutarties 7.4 punkte, Pardavėjas privalo mokėti 300 ( trijų šimtų eurų ir 00 ct) Eur baudą ir neatleidžiamas nuo įsipareigojimų įvykdymo.

11. Kiekviena Sutarties Šalis privalo atlyginti kitai Šaliai ar tretiesiems asmenims patirtus nuostolius dėl Sutarties neįvykdymo ar netinkamo vykdymo.

12. Pardavėjo atsakomybė Pirkėjui apribojama suma, kuri lygi kainai, kurią Pardavėjas gavo iš Pirkėjo pagal Sutartį, išskyrus tuos atvejus, kada žala padaryta dėl Pardavėjo tyčios arba didelio neatsargumo.

13. Netesybų (baudų, delspinigių) mokėjimas neatleidžia Šalių nuo įsipareigojimų vykdymo pagal Sutartį.

#### V. NENUGALIMOS JĖGOS APLINKYBĖS (*FORCE MAJEURE*)

14. Nė viena Sutarties šalis nėra laikoma pažeidusia Sutartį arba nevykdančia savo įsipareigojimų pagal ją, jei įsipareigojimus vykdyti jai trukdo nenugalimos jėgos (*force majeure*) aplinkybės, atsiradusios po Sutarties įsigaliojimo dienos.

14.1. Nenugalimos jėgos aplinkybių sąvoka apibrėžiama ir šalių teisės, pareigos ir atsakomybė esant šioms aplinkybėms reglamentuojamos Lietuvos Respublikos civilinio kodekso 6.212 straipsnyje.

14.2. Jei kuri nors Sutarties Šalis mano, kad atsirado nenugalimos jėgos (*force majeure*) aplinkybės, dėl kurių ji negali vykdyti savo įsipareigojimų, ji nedelsdama informuoja apie tai kitą Šalį, pranešdama apie aplinkybių pobūdį, galimą trukmę ir tikėtiną poveikį. Jei Pirkėjas raštu nenurodo kitaip Pardavėjas toliau vykdo savo įsipareigojimus pagal Sutartį tiek, kiek įmanoma, ir ieško alternatyvių būdų savo įsipareigojimams, kurių vykdyti nenugalimos jėgos (*force majeure*) aplinkybės netrukdo, vykdyti.

14.3. Jei nenugalimos jėgos (*force majeure*) aplinkybės trunka ilgiau kaip 30 dienų, tuomet, bet kuri Sutarties Šalis turi teisę nutraukti Sutartį įspėdama apie tai kitą šalį prieš 30 dienų. Jei pasibaigus šiam 30 dienų laikotarpiui nenugalimos jėgos (*force majeure*) aplinkybės vis dar yra, Sutartis nutraukiama ir pagal Sutarties sąlygas Šalys atleidžiamos nuo tolesnio Sutarties vykdymo.

## VI. SUTARTIES GALIOJIMAS, PAKEITIMAS IR NUTRAUKIMAS

15. Sutartis įsigalioja nuo jos pasirašymo dienos (pasirašymo diena laikoma data, kai sutartį pasirašo paskutinė sutarties šalis). Taip pat įforminami ir Sutarties papildymai, pakeitimai.

16. Sutartis galioja iki Šalių sutartinių įsipareigojimų įvykdymo arba Sutarties nutraukimo šioje Sutartyje arba teisės aktuose nustatyta tvarka, bet ne ilgiau negu 4 mėn. nuo Sutarties įsigaliojimo dienos.

17. Sutartis gali būti keičiama vadovaujantis Viešųjų pirkimų įstatymo 89 straipsnio 1-2 d. nuostatomis.

18. Sutartis prieš terminą gali būti nutraukta bendru šalių rašytiniu susitarimu.

19. Sutartis gali būti nutraukta raštišku sutarties Šalių susitarimu arba Šalies vienašališkai, Lietuvos Respublikos civilinio kodekso nustatyta tvarka.

20. Kiekviena Šalis turi teisę, įspėjusi apie tai kitą Šalį raštu ne vėliau kaip prieš 10 (dešimt) kalendorinių dienų, nutraukti Sutartį, jei kita Šalis nevykdo Sutarties įsipareigojimų.

21. Sutarties nutraukimas neatleidžia šalių nuo sutartinių įsipareigojimų, atsiradusių iki sutarties nutraukimo, įvykdymo.

## VII. GINČŲ SPRENDIMAS

22. Bet koks ginčas, nesutarimas ar reikalavimas dėl šios Sutarties vykdymo sprendžiamas derybų keliu, o nesutarus, ginčas sprendžiamas Lietuvos Respublikos įstatymų nustatyta tvarka tame Lietuvos Respublikos teisme, kurio veiklos teritorijai yra priskirta Pirkėjo buveinė.

23. Šalys susitaria, kad kilus teisminiam ginčui dėl atsiskaitymo už patiektas Prekes, Pardavėjas gali reikalauti priteisti ne didesnes kaip 5 (penkių) procentų metines palūkanas nuo nesumokėtos sumos, kaip tai numatyta Lietuvos Respublikos civilinio kodekso 6.210 str. 1 d.

## VIII. KITOS SĄLYGOS

24. Prekės garantija pradeda galioti nuo priėmimo – perdavimo akto pasirašymo.

25. Šalys laiko paslapyje darbo veiklos principus ir metodus, kuriuos sužinojo vykdydamos šią Sutartį, išskyrus atvejus, kai ši informacija yra vieša arba gali būti atskleista įstatymų numatytais atvejais.

26. Bet kokie pranešimai ar kita, su Sutarties vykdymu susijusi informacija, laikomi galiojančiais, jeigu yra pateikti oficialiai raštu kitai Šaliai ir gautas jos patvirtinimas apie gavimą arba išsiųsti registruotu paštu, faksu, žemiau nurodytais adresais bei telefono, fakso numeriais, arba kitais adresais ir numeriais, kuriuos nurodė Šalis, pateikdama pranešimą.

27. Nė viena Šalis be išankstinio raštiško kitos Šalies sutikimo neturi teisės perleisti visų arba dalies savo teisių ir pareigų pagal Sutartį trečiajai šaliai.

28. Sutartis sudaryta 2 (dviem) egzemplioriais, turinčiais vienodą juridinę galią, po 1 (vieną) egzempliorių Pardavėjui ir Pirkėjui. Priedas Nr.1 yra neatskiriama Sutarties dalis.

29. Asmenys, atsakingi už Sutarties vykdymą:

29.1. Pirkėjo atstovas Diana Grigienė, tel. 869901619, [diana.grigiene@siauliai.lt](mailto:diana.grigiene@siauliai.lt);

29.2. Pardavėjo atstovas Saulius Šimkus, tel. 869809599, [info@sovis.lt](mailto:info@sovis.lt)

## IX. ŠALIŲ JURIDINIAI ADRESAI IR REKVIZITAI

**PIRKĖJAS**

ŠIAULIŲ MIESTO SAVIVALDYBĖS  
ADMINISTRACIJA

Kodas: 188771865

Adresas: Vasario 16-osios g. 62, Šiauliai

A/S: LT30 7300 0100 9374 1771

AB „Swedbank“, b. k. 73000

**PARDAVĖJAS**

UAB SOVIS

PVM kodas LT100002758515

Kodas: 300621152

Adresas: Aušros alėja 66A, Šiauliai

A/S: LT67 7300 0100 9775 2928

AB „Swedbank“, b. k. 73000

Administracijos direktorius

Antanas Bartulis

2017 m. lapkričio

d.

A.V.



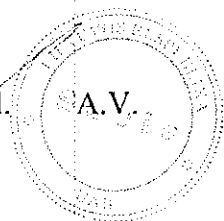
Direktorius

Saulius Šimkus

2017 m. lapkričio

d.

A.V.



Šiaulių miesto savivaldybės administracija  
Bendrojo telefono skyriaus Administracinis  
d. padalinys (paštas, faksas)  
Dienos Garsas  
14-11-03

## TECHNINĖ SPECIFIKACIJA

**Gamintojas** Epson

**Minimum scan area (adf)** 50.8 x 50.8 mm

**Optinė nuskaitymo (skenavimo) skiriamoji geba** 600 x 600 dpi

**Pridėtos tvarkyklės** Taip

**Maximum scan size** 210 x 297 mm

**Sandėliavimo temperatūros norma (T-T)** -25 - 60 °C

**Iso b-series sizes (b0...b9)** B5,B6

**Nuskaitymas (skenavimas) į** E-mail, FTP

**Linux operacinių sistemų palaikymas** Taip

**Svoris** 3.7 kg

**Server operating systems supported** Windows Server 2003, Windows Server 2003 x64, Windows Server 2008, Windows Server 2008 R2, Windows Server 2008 x64, Windows Server 2012 R2, Windows Server 2012 x64

**Didžiausias ISO A serijos popieriaus dydis** A4

**Spalvotas skenavimas** Taip

**Legal** Taip

**Santykinė darbo drėgmė (h-h)** 15 - 80%

**Įvesties spalvos gylis** 24 bit

**ISO A-serijos dydžiai (A0...A9)** A4,A5,A6

**Palaikomi tinklo protokolai** TCP/IP, DHCP, DNS, SNMP, SLP

**Scanning media types supported** Business Card, Plastic Card, Post Card(JPN), Thin paper

**Šviesos šaltinis** ReadyScan LED

**Pridėti laidai** AC, USB

**Standard interfaces** RJ-45, USB 3.0

**Maitinimo tipas** AC

**Scan file formats** PDF, TIFF

**Sandėliavimo santykinė drėgmė (h-h)** 15 - 85%

**Veikimo temperatūra (t-t)** 5 - 35 °C

**Daily duty cycle (max)** 4000 pages

**Letter** Taip

**Integruotas ekranas** Taip

**Scan drivers** ISIS, TWAIN, WIA

**Maximum scan area (adf)** 215.9 x 6.096 mm

**Duplex scanning** Taip

**Palaikomos Mac operacinės sistemos** Taip

**Auto document feeder (adf) input capacity** 50 sheets

**Auto document feeder (adf) media weight** 27 - 413 g/m²

**Palaikomos Windows operacinės sistemos** Taip

**Scanner type** Sheet-fed scanner

**Ekranas** LCD



Prekių pirkimo-pardavimo sutarties  
pasirašytos 2017 m. lapkričio 9 d. Nr. SŽ- 1160  
Priedas Nr. 1  
Darius Gligionis  
17.11.03